



통계청장이 드리는 메시지
미국 인구조사국

친애하는 주민 여러분:

미국 인구조사국은 여러분이 지난해 소득 및 프로그램 참여 조사(SIPP)에 대한 데이터를 수집하도록 도움을 주셔서 감사드립니다. 인구 조사국은 다시 이 매우 중요한 설문조사를 진행하고 있으며, 저희는 정확한 데이터 수집을 보장하기 위해 여러분의 도움이 필요합니다. 며칠 이내에 인구 조사국의 지역 대표가 이 설문조사에 대하여 귀하의 가구로 연락을 드릴 것입니다. 저희는 이 설문조사에서 여러분 가정의 지속적인 참여가 매우 가치있으며 크게 감사드리고 있음을 알려드리는 바입니다.

소득 및 프로그램 참여 조사(SIPP)는 미국의 수백만의 사람들에게 영향을 미치는 정부의 프로그램 결정을 형성하는 데 도움이 되는 통계를 제공합니다. 예를 들어, 정책 입안자들은 설문조사의 결과를 토대로 사회 보장 시스템의 미래 요구 사항, 보충 영양 지원 프로그램과 같은 프로그램의 효과 및 변경사항, 건강 보험과 의료 서비스의 비용 변경의 영향 등을 평가하는 데 사용합니다. 선출된 대표에게 정확한 정보를 제공하고 위와 같은 중요한 프로그램들의 개선 지원을 위해, 인구 조사국은 정확한 데이터 수집을 위한 여러분의 도움이 필요합니다.

여러분 가정의 참여는 본 연구의 데이터의 완전성과 정확성을 보장하기 위해 필수적입니다. 귀하의 주소는 여러분과 같은 다른 수천 가구들을 대표하기 위해 특별히 선택되었습니다. 이 자발적인 연구의 모든 질문에 대답하지 않는 것에 대한 처벌은 없지만, 응답이 없는 모든 질문들은 결과의 정확성을 상당히 떨어뜨리게 됩니다. 여러분의 참여는 데이터가 집단의 모든 상황을 정확하게 반영할 수 있는데 매우 중요합니다.

저희는 미국 연방 법전 제목 13, 182절의 권한으로 이 연구를 수행하고 있습니다. 제목 13의 9절은 저희가 여러분과 여러분 가정에 대한 모든 정보를 극비로 보유할 것을 요구하고 있습니다. 국장과 지역 대표를 포함한 모든 인구 조사국 직원들은 이 비밀을 유지하기 위해 선서를 하고 있습니다. 저희 직원이 여러분이나 여러분의 가족을 식별하는 정보를 밝히는 경우, 그는 징역, 벌금, 또는 두 가지 모두의 대상이 됩니다.

추가 정보는 이 편지의 뒷면에 설명되어 있습니다. *저희 웹사이트에서 자세한 내용을 참조하십시오.*
[<www.census.gov/sipp/>](http://www.census.gov/sipp/).

참여해 주셔서 감사합니다. 저희는 여러분의 도움에 감사드립니다.

John H. Thompson
국장

자세한 내용은 다음 연락처로 문의하여 주십시오:

**REGIONAL DIRECTOR
US CENSUS BUREAU
15350 SHERMAN WAY STE 400
VAN NUYS CA 91406-4203**



통계청장이 드리는 메시지
미국 인구조사국

친애하는 주민 여러분:

미국 인구조사국은 여러분이 지난해 소득 및 프로그램 참여 조사(SIPP)에 대한 데이터를 수집하도록 도움을 주셔서 감사드립니다. 인구 조사국은 다시 이 매우 중요한 설문조사를 진행하고 있으며, 저희는 정확한 데이터 수집을 보장하기 위해 여러분의 도움이 필요합니다. 며칠 이내에 인구 조사국의 지역 대표가 이 설문조사에 대하여 귀하의 가구로 연락을 드릴 것입니다. 저희는 이 설문조사에서 여러분 가정의 지속적인 참여가 매우 가치있으며 크게 감사드리고 있음을 알려드리는 바입니다.

소득 및 프로그램 참여 조사(SIPP)는 미국의 수백만의 사람들에게 영향을 미치는 정부의 프로그램 결정을 형성하는 데 도움이 되는 통계를 제공합니다. 예를 들어, 정책 입안자들은 설문조사의 결과를 토대로 사회 보장 시스템의 미래 요구 사항, 보충 영양 지원 프로그램과 같은 프로그램의 효과 및 변경사항, 건강 보험과 의료 서비스의 비용 변경의 영향 등을 평가하는 데 사용합니다. 선출된 대표에게 정확한 정보를 제공하고 위와 같은 중요한 프로그램들의 개선 지원을 위해, 인구 조사국은 정확한 데이터 수집을 위한 여러분의 도움이 필요합니다.

여러분 가정의 참여는 본 연구의 데이터의 완전성과 정확성을 보장하기 위해 필수적입니다. 귀하의 주소는 여러분과 같은 다른 수천 가구들을 대표하기 위해 특별히 선택되었습니다. 이 자발적인 연구의 모든 질문에 대답하지 않는 것에 대한 처벌은 없지만, 응답이 없는 모든 질문들은 결과의 정확성을 상당히 떨어뜨리게 됩니다. 여러분의 참여는 데이터가 집단의 모든 상황을 정확하게 반영할 수 있는데 매우 중요합니다.

저희는 미국 연방 법전 제목 13, 182절의 권한으로 이 연구를 수행하고 있습니다. 제목 13의 9절은 저희가 여러분과 여러분 가정에 대한 모든 정보를 극비로 보유할 것을 요구하고 있습니다. 국장과 지역 대표를 포함한 모든 인구 조사국 직원들은 이 비밀을 유지하기 위해 선서를 하고 있습니다. 저희 직원이 여러분이나 여러분의 가족을 식별하는 정보를 밝히는 경우, 그는 징역, 벌금, 또는 두 가지 모두의 대상이 됩니다.

추가 정보는 이 편지의 뒷면에 설명되어 있습니다. *저희 웹사이트에서 자세한 내용을 참조하십시오.*
[<www.census.gov/sipp/>.](http://www.census.gov/sipp/)

참여해 주셔서 감사합니다. 저희는 여러분의 도움에 감사드립니다.

John H. Thompson
국장

자세한 내용은 다음 연락처로 문의하여 주십시오:

**REGIONAL DIRECTOR
US CENSUS BUREAU
6950 W JEFFERSON AVE STE 250
DENVER CO 80235-2377**



통계청장이 드리는 메시지
미국 인구조사국

친애하는 주민 여러분:

미국 인구조사국은 여러분이 지난해 소득 및 프로그램 참여 조사(SIPP)에 대한 데이터를 수집하도록 도움을 주셔서 감사드립니다. 인구 조사국은 다시 이 매우 중요한 설문조사를 진행하고 있으며, 저희는 정확한 데이터 수집을 보장하기 위해 여러분의 도움이 필요합니다. 며칠 이내에 인구 조사국의 지역 대표가 이 설문조사에 대하여 귀하의 가구로 연락을 드릴 것입니다. 저희는 이 설문조사에서 여러분 가정의 지속적인 참여가 매우 가치있으며 크게 감사드리고 있음을 알려드리는 바입니다.

소득 및 프로그램 참여 조사(SIPP)는 미국의 수백만의 사람들에게 영향을 미치는 정부의 프로그램 결정을 형성하는 데 도움이 되는 통계를 제공합니다. 예를 들어, 정책 입안자들은 설문조사의 결과를 토대로 사회 보장 시스템의 미래 요구 사항, 보충 영양 지원 프로그램과 같은 프로그램의 효과 및 변경사항, 건강 보험과 의료 서비스의 비용 변경의 영향 등을 평가하는 데 사용합니다. 선출된 대표에게 정확한 정보를 제공하고 위와 같은 중요한 프로그램들의 개선 지원을 위해, 인구 조사국은 정확한 데이터 수집을 위한 여러분의 도움이 필요합니다.

여러분 가정의 참여는 본 연구의 데이터의 완전성과 정확성을 보장하기 위해 필수적입니다. 귀하의 주소는 여러분과 같은 다른 수천 가구들을 대표하기 위해 특별히 선택되었습니다. 이 자발적인 연구의 모든 질문에 대답하지 않는 것에 대한 처벌은 없지만, 응답이 없는 모든 질문들은 결과의 정확성을 상당히 떨어뜨리게 됩니다. 여러분의 참여는 데이터가 집단의 모든 상황을 정확하게 반영할 수 있는데 매우 중요합니다.

저희는 미국 연방 법전 제목 13, 182절의 권한으로 이 연구를 수행하고 있습니다. 제목 13의 9절은 저희가 여러분과 여러분 가정에 대한 모든 정보를 극비로 보유할 것을 요구하고 있습니다. 국장과 지역 대표를 포함한 모든 인구 조사국 직원들은 이 비밀을 유지하기 위해 선서를 하고 있습니다. 저희 직원이 여러분이나 여러분의 가족을 식별하는 정보를 밝히는 경우, 그는 징역, 벌금, 또는 두 가지 모두의 대상이 됩니다.

추가 정보는 이 편지의 뒷면에 설명되어 있습니다. *저희 웹사이트에서 자세한 내용을 참조하십시오.*
[<www.census.gov/sipp/>](http://www.census.gov/sipp/).

참여해 주셔서 감사합니다. 저희는 여러분의 도움에 감사드립니다.

John H. Thompson
국장

자세한 내용은 다음 연락처로 문의하여 주십시오:

US CENSUS BUREAU
101 MARIETTA ST NW STE 3200
ATLANTA GA 30303-2711



통계청장이 드리는 메시지
미국 인구조사국

친애하는 주민 여러분:

미국 인구조사국은 여러분이 지난해 소득 및 프로그램 참여 조사(SIPP)에 대한 데이터를 수집하도록 도움을 주셔서 감사드립니다. 인구 조사국은 다시 이 매우 중요한 설문조사를 진행하고 있으며, 저희는 정확한 데이터 수집을 보장하기 위해 여러분의 도움이 필요합니다. 며칠 이내에 인구 조사국의 지역 대표가 이 설문조사에 대하여 귀하의 가구로 연락을 드릴 것입니다. 저희는 이 설문조사에서 여러분 가정의 지속적인 참여가 매우 가치있으며 크게 감사드리고 있음을 알려드리는 바입니다.

소득 및 프로그램 참여 조사(SIPP)는 미국의 수백만의 사람들에게 영향을 미치는 정부의 프로그램 결정을 형성하는 데 도움이 되는 통계를 제공합니다. 예를 들어, 정책 입안자들은 설문조사의 결과를 토대로 사회 보장 시스템의 미래 요구 사항, 보충 영양 지원 프로그램과 같은 프로그램의 효과 및 변경사항, 건강 보험과 의료 서비스의 비용 변경의 영향 등을 평가하는 데 사용합니다. 선출된 대표에게 정확한 정보를 제공하고 위와 같은 중요한 프로그램들의 개선 지원을 위해, 인구 조사국은 정확한 데이터 수집을 위한 여러분의 도움이 필요합니다.

여러분 가정의 참여는 본 연구의 데이터의 완전성과 정확성을 보장하기 위해 필수적입니다. 귀하의 주소는 여러분과 같은 다른 수천 가구들을 대표하기 위해 특별히 선택되었습니다. 이 자발적인 연구의 모든 질문에 대답하지 않는 것에 대한 처벌은 없지만, 응답이 없는 모든 질문들은 결과의 정확성을 상당히 떨어뜨리게 됩니다. 여러분의 참여는 데이터가 집단의 모든 상황을 정확하게 반영할 수 있는데 매우 중요합니다.

저희는 미국 연방 법전 제목 13, 182절의 권한으로 이 연구를 수행하고 있습니다. 제목 13의 9절은 저희가 여러분과 여러분 가정에 대한 모든 정보를 극비로 보유할 것을 요구하고 있습니다. 국장과 지역 대표를 포함한 모든 인구 조사국 직원들은 이 비밀을 유지하기 위해 선서를 하고 있습니다. 저희 직원이 여러분이나 여러분의 가족을 식별하는 정보를 밝히는 경우, 그는 징역, 벌금, 또는 두 가지 모두의 대상이 됩니다.

추가 정보는 이 편지의 뒷면에 설명되어 있습니다. *저희 웹사이트에서 자세한 내용을 참조하십시오.*
[<www.census.gov/sipp/>](http://www.census.gov/sipp/).

참여해 주셔서 감사합니다. 저희는 여러분의 도움에 감사드립니다.

John H. Thompson
국장

자세한 내용은 다음 연락처로 문의하여 주십시오:

**REGIONAL DIRECTOR
US CENSUS BUREAU
1111 W 22ND ST STE 400
OAK BROOK IL 60523-1918**



통계청장이 드리는 메시지
미국 인구조사국

친애하는 주민 여러분:

미국 인구조사국은 여러분이 지난해 소득 및 프로그램 참여 조사(SIPP)에 대한 데이터를 수집하도록 도움을 주셔서 감사드립니다. 인구 조사국은 다시 이 매우 중요한 설문조사를 진행하고 있으며, 저희는 정확한 데이터 수집을 보장하기 위해 여러분의 도움이 필요합니다. 며칠 이내에 인구 조사국의 지역 대표가 이 설문조사에 대하여 귀하의 가구로 연락을 드릴 것입니다. 저희는 이 설문조사에서 여러분 가정의 지속적인 참여가 매우 가치있으며 크게 감사드리고 있음을 알려드리는 바입니다.

소득 및 프로그램 참여 조사(SIPP)는 미국의 수백만의 사람들에게 영향을 미치는 정부의 프로그램 결정을 형성하는 데 도움이 되는 통계를 제공합니다. 예를 들어, 정책 입안자들은 설문조사의 결과를 토대로 사회 보장 시스템의 미래 요구 사항, 보충 영양 지원 프로그램과 같은 프로그램의 효과 및 변경사항, 건강 보험과 의료 서비스의 비용 변경의 영향 등을 평가하는 데 사용합니다. 선출된 대표에게 정확한 정보를 제공하고 위와 같은 중요한 프로그램들의 개선 지원을 위해, 인구 조사국은 정확한 데이터 수집을 위한 여러분의 도움이 필요합니다.

여러분 가정의 참여는 본 연구의 데이터의 완전성과 정확성을 보장하기 위해 필수적입니다. 귀하의 주소는 여러분과 같은 다른 수천 가구들을 대표하기 위해 특별히 선택되었습니다. 이 자발적인 연구의 모든 질문에 대답하지 않는 것에 대한 처벌은 없지만, 응답이 없는 모든 질문들은 결과의 정확성을 상당히 떨어뜨리게 됩니다. 여러분의 참여는 데이터가 집단의 모든 상황을 정확하게 반영할 수 있는데 매우 중요합니다.

저희는 미국 연방 법전 제목 13, 182절의 권한으로 이 연구를 수행하고 있습니다. 제목 13의 9절은 저희가 여러분과 여러분 가정에 대한 모든 정보를 극비로 보유할 것을 요구하고 있습니다. 국장과 지역 대표를 포함한 모든 인구 조사국 직원들은 이 비밀을 유지하기 위해 선서를 하고 있습니다. 저희 직원이 여러분이나 여러분의 가족을 식별하는 정보를 밝히는 경우, 그는 징역, 벌금, 또는 두 가지 모두의 대상이 됩니다.

추가 정보는 이 편지의 뒷면에 설명되어 있습니다. *저희 웹사이트에서 자세한 내용을 참조하십시오.*
<www.census.gov/sipp/>.

참여해 주셔서 감사합니다. 저희는 여러분의 도움에 감사드립니다.

John H. Thompson
국장

자세한 내용은 다음 연락처로 문의하여 주십시오:

**REGIONAL DIRECTOR
US CENSUS BUREAU
32 OLD SLIP 9TH FLOOR
NEW YORK NY 10005-3500**



통계청장이 드리는 메시지
미국 인구조사국

친애하는 주민 여러분:

미국 인구조사국은 여러분이 지난해 소득 및 프로그램 참여 조사(SIPP)에 대한 데이터를 수집하도록 도움을 주셔서 감사드립니다. 인구 조사국은 다시 이 매우 중요한 설문조사를 진행하고 있으며, 저희는 정확한 데이터 수집을 보장하기 위해 여러분의 도움이 필요합니다. 며칠 이내에 인구 조사국의 지역 대표가 이 설문조사에 대하여 귀하의 가구로 연락을 드릴 것입니다. 저희는 이 설문조사에서 여러분 가정의 지속적인 참여가 매우 가치있으며 크게 감사드리고 있음을 알려드리는 바입니다.

소득 및 프로그램 참여 조사(SIPP)는 미국의 수백만의 사람들에게 영향을 미치는 정부의 프로그램 결정을 형성하는 데 도움이 되는 통계를 제공합니다. 예를 들어, 정책 입안자들은 설문조사의 결과를 토대로 사회 보장 시스템의 미래 요구 사항, 보충 영양 지원 프로그램과 같은 프로그램의 효과 및 변경사항, 건강 보험과 의료 서비스의 비용 변경의 영향 등을 평가하는 데 사용합니다. 선출된 대표에게 정확한 정보를 제공하고 위와 같은 중요한 프로그램들의 개선 지원을 위해, 인구 조사국은 정확한 데이터 수집을 위한 여러분의 도움이 필요합니다.

여러분 가정의 참여는 본 연구의 데이터의 완전성과 정확성을 보장하기 위해 필수적입니다. 귀하의 주소는 여러분과 같은 다른 수천 가구들을 대표하기 위해 특별히 선택되었습니다. 이 자발적인 연구의 모든 질문에 대답하지 않는 것에 대한 처벌은 없지만, 응답이 없는 모든 질문들은 결과의 정확성을 상당히 떨어뜨리게 됩니다. 여러분의 참여는 데이터가 집단의 모든 상황을 정확하게 반영할 수 있는데 매우 중요합니다.

저희는 미국 연방 법전 제목 13, 182절의 권한으로 이 연구를 수행하고 있습니다. 제목 13의 9절은 저희가 여러분과 여러분 가정에 대한 모든 정보를 극비로 보유할 것을 요구하고 있습니다. 국장과 지역 대표를 포함한 모든 인구 조사국 직원들은 이 비밀을 유지하기 위해 선서를 하고 있습니다. 저희 직원이 여러분이나 여러분의 가족을 식별하는 정보를 밝히는 경우, 그는 징역, 벌금, 또는 두 가지 모두의 대상이 됩니다.

추가 정보는 이 편지의 뒷면에 설명되어 있습니다. *저희 웹사이트에서 자세한 내용을 참조하십시오.*
[<www.census.gov/sipp/>](http://www.census.gov/sipp/).

참여해 주셔서 감사합니다. 저희는 여러분의 도움에 감사드립니다.

John H. Thompson
국장

자세한 내용은 다음 연락처로 문의하여 주십시오:

Regional Director
US Census Bureau
833 Chestnut STE 504
Philadelphia PA 19107-4405

인구 조사국은 왜 이 정보를 수집합니까?

저희는 매 10년마다 인구 조사를 실시하지만, 몇 가지 정보들은 더 자주 업데이트 할 필요가 있습니다. 이 설문 조사는 다음과 같은 중요한 문제에 대한 다양한 최신 데이터를 제공합니다: 사람들이 자신의 직업에서 경험한 변화, 건강 보험, 의료비, 어린이와 어른의 복지/안녕, 보육 및 아동 지원 상태, 퇴직과 연금 계획, 정부 프로그램에 대한 참여 여부 및 다른 정보들. 국가는 급격히 변화하고 있기 때문에, 최신 정보는 효과적인 프로그램을 생성하기 위해 필요합니다. 정보에 입각한 결정을 내리기 위해 정부와 민간 단체의 정책 입안자들은 현재의 경제적 정보가 필요하며, 이것은 모든 소득 수준의 사람들에게 영향을 미치는 프로그램들에 대한 결정을 내리기 위해서입니다. 이 설문 조사의 결과가 완전하고 정확하게 위해서는 여러분의 자발적인 참여가 필수적입니다.

인구 조사국이 어떻게 내 정보를 보호할지 알 수 있습니까?

인구조사국이 이 설문조사에 대한 정보를 수집할 수 있는 권한은 법이 부여하고 있습니다 (미국 연방 법전 제13, 182절). 이 법의 9절은 저희가 여러분과 여러분 가정에 대한 모든 정보를 극비로 보유할 것을 요구하고 있습니다. 인구 조사국은 통계 목적으로만 이 정보를 사용할 것입니다. 여러분이나 여러분의 가족을 식별하는 정보가 밝혀지는 경우, 응답에 접근 가능한 모든 사람들은 징역, 최대 25만달러의 벌금, 또는 두 가지 모두의 대상이 됩니다.

인구 조사국은 내가 제공한 정보를 어떠한 방법으로 사용하게 됩니까?

제13이 여러분 정보의 기밀성을 보장하기 때문에, 인구 조사국은 통계를 생산하기 위해 다른 사람의 그것과 제공하는 정보를 결합하게 됩니다. 효율성을 위해, 인구 조사국은 만약 여러분이 다른 정부 프로그램에 참여했었던 경우 여러분이 다른 기관에 제공했던 정보를 얻기 위한 시도를 하게 됩니다. 이것은 여러분의 데이터를 완료하는 데 도움이 되고, 설문 조사 질문의 수를 감소시키기 때문입니다. 설문조사 응답 보호를 위한 똑같은 기밀 법이 수집한 추가 정보를 보호합니다 (미국 연방 법전 제13, 9절). 여러분의 정보가 다른 기관의 정보와 결합될 수 없도록 요청하고자 하는 경우, 인터뷰시 지역 대표에게 알려 주시기 바랍니다.

설문조사는 얼마나 많은 시간이 소요됩니까?

저희는 정보를 수집하기 위해 한 사람당 약 60 분 정도 걸릴 것으로 추정하고 있습니다. 이것은 지침을 검토하고, 응답을 완료하여 검토하는 시간을 포함합니다. 여러분은 예상 소요시간이나, 부담을 줄이는 방안을 포함한 데이터 수집 과정의 다른 측면에 대한 의견을 다음으로 보내주실 수 있습니다: Paperwork Reduction Project 0607-0957, U.S. Census Bureau, 4600 Silver Hill Road, Room 3K138, Washington, DC 20233. 여러분의 의견을 또한 이메일 <Paperwork@census.gov> 로 보내 주실 수도 있습니다. 이메일 제목으로 "Paperwork Project 0607-0957" 를 사용하여 주십시오.

미 행정관리예산국(OMB)은 이 설문 조사를 승인하고, 미 행정관리예산국(OMB) 승인 번호 0607-0957를 부여하였습니다. 유효 기간은 2016년 12월 31일 까지입니다. 이 번호를 표시한 것은 인구 조사국이 설문조사를 실시할 수 있는 권한이 있음을 보여줍니다. 이 설문 조사에 관한 서신에는 이 번호를 사용하여 주십시오.